

**Entscheidung****Nr. 194 vom 15.06.2026****Organisationseinheit**
Vermögen

G E G E N S T A N D

Kindergarten Vahrn: Beauftragung des Unternehmens Trojer Gastrodesign GmbH mit Sitz in Bozen mit dem Austausch des Displays und der Platine des Kombidämpfers Retigo B-10111 in der Mensaküche
CIG BC0836B832

Aufgrund anhaltender Funktionsstörungen des Kombidämpfers Retigo B-10111 in der Mensaküche des Kindergartens Vahrn wurde nun festgestellt, dass der Austausch des Displays und der Platine notwendig ist, um das Problem endgültig zu beheben.

Es wird festgestellt, dass die Auftragssumme unter 150.000,00 Euro (Bauleistungen) bzw. unter 140.000,00 Euro (Dienstleistungen und Lieferungen) liegt und somit dieser Auftrag mittels Direktauftrag gemäß Art. 26 Abs. 1 L.G. Nr. 16/2015 bzw. Art. 50 Abs. 1 G.v.D. Nr. 36/2023 vergeben werden soll.

Gemäß APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10 liegt bei der gegenständlichen Vergabe kein grenzüberschreitendes Interesse vor, zumal es sich um Bauarbeiten unter 500.000,00 Euro bzw. Lieferungen und Dienstleistungen unter 140.000,00 Euro handelt.

Über das elektronische Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge (ISOV) wurde vom Unternehmen Trojer Gastrodesign GmbH mit Sitz in Bozen ein entsprechendes Angebot eingeholt.

Nach Überprüfung des Angebotes vom 11.06.2026 über den Betrag von 1.600,00 Euro zuzüglich MwSt.

Dieses Unternehmen wurde ausgewählt, da es den Kombidämpfer damals geliefert hat und somit über solche Ersatzteile und über die erforderlichen technischen Kenntnisse verfügt.

Zur Kenntnis genommen, dass die Ausgabe unter 140.000,00 Euro liegt und somit nicht im Dreijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen enthalten ist.

Nach Einsichtnahme in das G.V.D. Nr. 36/2023 und in das L.G. Nr. 16/2015.

Nach Einsichtnahme in den geltenden Arbeitsplan.

Nach Einsichtnahme in den geltenden Haushaltsplan.

Determinazione**n. 194 del 15.06.2026****Unità organizzativa**
Patrimonio

O G G E T T O

Scuola materna di Varna: incarico all'impresa Trojer Gastrodesign S.r.l. con sede a Bolzano alla sostituzione del display e della platina del forno combinato a vapore Retigo B-10111 nella cucina della mensa
CIG BC0836B832

Pervia del malfunzionamento preesistente del forno combinato a vapore Retigo B-10111 nella cucina mensa della scuola materna di Varna, è stata ora accertata la necessità di dover procedere alla sostituzione del display e della scheda di controllo per risolvere definitivamente il problema.

Si constata che l'importo complessivo dell'incarico è inferiore a 150.000,00 Euro (lavori) ovvero inferiore a 140.000,00 Euro (servizi e forniture) e pertanto può essere affidato mediante affidamento diretto ai sensi dell'art. 26, c. 1 L.P. n. 16/2015 ovvero art. 50 c. 1 D.lgs. n. 36/2023.

Ai sensi della linea guida PAB n. 10 per l'affidamento in oggetto non sussiste alcun interesse transfrontaliero trattandosi di lavori per l'importo inferiore a 500.000,00 Euro rispetto di servizi o forniture per un importo inferiore a 140.000,00 Euro.

Tramite il Sistema Informativo Contratti Pubblici della Provincia Autonoma di Bolzano (SICP) è stata richiesta un'offerta all'impresa Trojer Gastrodesign S.r.l. con sede a Bolzano.

Vista l'offerta del 11.06.2026 dell'importo di 1.600,00 Euro più IVA.

Questa impresa è stata scelta perché ha fornito all'epoca tale forno combinato a vapore e pertanto dispone dei pezzi di ricambio e delle conoscenze tecniche necessarie.

Preso atto che la spesa è inferiore a 140.000,00 Euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale acquisti di forniture e servizi.

Visto il Decreto Legislativo n. 36/2023 e la L.P. n. 16/2015.

Visto il piano operativo vigente.

Esaminato il bilancio di previsione vigente.

weitere Maßnahme zu liquidieren und zu bezahlen.

dell'incarico, senza necessità di ulteriore provvedimento.

Die entsprechende Ausgabe wird wie folgt verpflichtet und angelastet:

La relativa spesa viene impegnata ed imputata come di seguito:

Betrag importo	Kap. cap.	Art. art.	5. Ebene 5 livello	Bezeichnung Denominazione		Verpflichtung impegno	Jahr anno
1.952,00 €	04061.0329900	1	U.1.03.02.99.999	Ausspeisung	Mensa	1165/2026	2026

Elektronischer Fingerabdruck (HASH-Wert) des buchhalterischen Gutachtens:

Impronta digitale (valore HASH) del parere contabile:

4z/d2QmQyMDSG3MwVZGM2bnzzexaorPX4sLFY5Bk6LA=

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

der/die Leiter/in der Organisationseinheit

il/la responsabile dell'unità organizzativa

Barbara CARMINATI

(digital unterschrieben - firmato digitalmente)

Gegen diesen Verwaltungsakt kann innerhalb von 30 Tagen ab Veröffentlichung jeder und jede Interessierte beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen.

Entro 30 giorni dalla pubblicazione di questo atto amministrativo ogni interessato ed interessata può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano.

Veröffentlicht am 15.06.2026

Pubblicato il 15.06.2026

Sachbearbeiter/in/Impiegato/a addetto/a: Verena MAZZOLI